

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 33 (1986)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Marktnotizen = Notices du marché = Notizie del mercato

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Elektronische Sirene ET-500 Tyfonic

Die neuentwickelte elektronische Sirene Tyfonic ET-500 ist eine Weiterentwicklung konventioneller Lautsprecheranlagen, was auf Grund der revolutionären Konstruktion und Formgebung nicht sofort ersichtlich ist. Tatsächlich dient das diskusförmige Gehäuse aus korrosionsfestem Material nicht nur als Resonator, sondern schützt zusätzlich die Anschlüsse, Drähte und Treiber vor äusseren Einflüssen. Aufgrund der modernen Elektronik und eines

durch lange Erfahrung ermittelten Frequenzspektrums ist es möglich, verschiedene Signale mit gutem Durchdringungsvermögen und dem typischen Tyfon-Sound abzugeben. Die Alarmauslösung erfolgt örtlich, abgesetzt oder über eine Draht- oder Funkfernsteuerung.

Die Alarmeinheit kann dank modularem Aufbau für die jeweils erforderliche Lautstärke ausgerüstet bzw. speziell für die örtlichen Schallpegelbedürfnisse konzipiert werden. Ebenfalls ist auch eine Sprachdurchsage möglich. Der extrem klein dimensionierte Kommando-

verstärker mit Lade- und Überwachungseinheit wird nach modernsten fertigungstechnischen Gesichtspunkten hergestellt, und die einzelnen Module sind steckbar in einem abschliessbaren Wandgehäuse untergebracht.

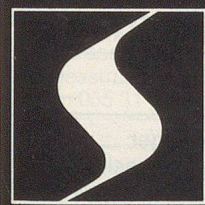
Die Longlife-Batterien für die Notstromversorgung befinden sich im gleichen Gehäuse wie die Verstärkereinheit. Die Diskus-Sirene Tyfonic, mit oder ohne Blaulicht, wird mit Erfolg auch als mobile Sirene eingesetzt. Die Sirene kann direkt auf ein Fahrzeug, oder wegnnehmbar mittels Gepäckträgers, montiert werden. Die

gewählte Form erlaubt auch eine hohe Fahrgeschwindigkeit und garantiert eine optimale Rundum-Schallabstrahlung.

Die schweizerischen Zulassungs-Zertifikate werden zunehmend auch in anderen Staaten anerkannt. Tyfon-Anlagen werden in Dübendorf nicht nur für die Schweiz, sondern in zunehmender Masse auch für den Export hergestellt.

Kockum Sonics AG  
Alarmanlagen Tyfon  
CH-8600 Dübendorf  
Telefon 01 823 15 11

(Vergleiche auch Titelbild)



# sicli

Alles Brand-  
bekämpfungsmaterial  
Tout matériel  
de lutte contre le feu  
Tutto il materiale  
per la lotta contro il fuoco

Schlieren  
(01) 730 62 55  
Bern  
(031) 21 06 26  
Genève  
(022) 42 18 18  
Lugano  
(091) 51 07 06

**Wir sind für Ihre Sauberkeit zuständig!**  
**Kew Super-Sauger**  
mit der patentierten Rollenbodendüse!  
Abfälle aller Art, ob trocken oder nass, sind kein Problem für die superstarken Gewerbe- und Industriestaubsauger von **Kew**.

**F.T. SONDEREGGER AG**  
9100 Herisau/AR, Telefon 071 - 52 11 44

## NEUKOM

**Möbiliar für  
Zivilschutzanlagen  
und  
Militärunterkünfte**

Beratung - Planung - Ausführung

H. Neukom AG  
8340 Hinwil-Hadlikon  
Telefon 01/937 26 91

## Für Zivilschutzliegen sind Sie bei ACO genau richtig.

Kommen Sie  
in unseren  
Ausstellungsraum.

**funktionsrichtig:** Die neue, stapelbare COMODO-Liege entspricht allen Zivilschutzanforderungen.

**materialrichtig:** Solide Stahlrohrkonstruktion mit Steckverbindungen für vielseitigen Einsatz. Liegebespannung einzeln auswechselbar.

**BZS-richtig:** BZS 1-atü schockgeprüft und subventionsberechtigt.

**budgetrichtig:** Kompletter Service und Gesamtberatung inbegriffen.

**ACO macht Zivilschutzräume zweckmässig.**



ACO-Zivilschutzmöbiliar  
Allenspach & Co. AG  
8304 Wallisellen  
Tel. 01 830 15 18



### ZS-INFO-COUPON

Senden Sie mir/uns bitte Informationen über stapelbare ACO-Zivilschutzliegen. Danke.

Name: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Gemeinde: \_\_\_\_\_

